



## FÖÐ- INGAR

12. september fingur Anga Bogetoft Drost og Rólvur Berg, Árhús, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3180 gr.

18. september fingur Beinta og Dennis Hansen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3800 gr.

22. september fingur Bina Vang Rasmussen og Hans Jón Juul Thomsen, Aalborg, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 4120 gr.

24. september fingur Anna Niclasen og Sámál Hansen, Esbjerg, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3800 gr.

25. september fingur Marna Hansen og Jóhann Pól Christiansen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 2700 gr.

26. september fingur Bina Danielsen og Kári Gullfoss, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3300 gr.

26. september fingur Maria Jóhannesen og Kári Olsen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3400 gr.

28. september fingur Malan og Jan Erik Klein Olsen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 4200 gr.

29. september fingur Harda Jacobsen og Tóru Andreassen, Ströndum, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3500 gr.

29. september fingur Elsa og Kári Clementsen, Tøftum, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 2850 gr.

29. september fingur Annvør og Christian Nielsen, Argjum, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3450 gr.

30. september fingur Mildrid og Gunnar Kallsberg, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3370 gr.

30. september fingur Liljan og Jóannes Niclasen, Miðvági, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3400 gr.

1. október fingur Oddbjørn Larsen og Jóan Petur Vang, Oyrabakka, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3700 gr.

1. október fingur Elin og Sámál Olsen, Argjum, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3400 gr.

2. október fingur Jóngerð og Egil Magnussen, Miðvági, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3550 gr.

3. október fingur Maria og Christian Rubeksen, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4100 gr.



## ANDLÁT

27. september  
Hans Juul Danielsen, Leirvík, 53 ára gamal.

28. september  
Kris Joensen, ættaður úr Vestmanna, búsetandi í Grimsby, 86 ára gamal.

Per Hansen, Tjørnuvík, 84 ára gamal.

30. september  
Sunleif Hjelm, Vági, 74 ára gamal.  
Árabo Hentze, Sandi, 68 ára gamal.  
Joen Pauli Petersen, Argjum, ættaður úr Kollafirði, vanligur nevndur Palli, 71 ára gamal.

1. október  
Rósing Hentze, Skopun, 44 ára gamal.

Maria Djurhuus, Fuglafirði, 79 ára gomul.

2. október  
Marianna Poulsen, Vestmanna, 60 ára gamal.  
Egon Hansen, Miðvági, 63 ára gamal.



## DAGSINS TEKSTUR

Epistulín skívar Jóhannes ápostul í fyrsta brævi sínum, 3. kap. 1.-8. v.

Síggið, hvussu miklan kærleika faðirinn hevur sýnt okkum, at vit skulu verða kallað Guðs børn; og tað eru vit. Av teirri grund kennir heimurin okkum ikki, at hann ikki evur kent hann. Elskaðu tit, nú eru vit Guðs børn, og tað er enn ikki opinberað, hvat vit skulu verða. Vit vita, at tá ið hann verður opinberaður, tá skulu vit verða honum lík, tí at vit skulu siggja hann, sum hann er. Og ein og hvør, sum hevur hesa vón til hansara, reinsar seg sjálfvan, eins og hann er reinur. Hvør tann, sum ger synd, ger eisini lógbrot, og syndin er lógbrot. Og tit vita, at



## KIRKJUR & SAMKOMUR

### Gudstænastur 18. sunnudag effir Trinitatis

Havnar kirkja: Sonja Klein, konfirmation  
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre, konfirmation  
Argja kirkja: Høgni Poulsen, konfirmation  
Kirkjubøur: Bergur D. Joensen  
Landssjúkrahúsið, kapellið: Sverri Steinhólm kl. 11  
Landssjúkrahúsið, Vardin: Sverri Steinhólm kl. 14  
Oyndarfjørður: J. Fríðriksson kl. 12, altargongd  
Christianskirkjan: Henning Bøgesvang kl. 11, altargongd  
Húsar: Niels Pauli Danielsen kl. 12, altargongd  
Miðvági: David Johannessen kl. 11, konfirmation  
Norðskála: kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa, Emil Olsen  
Hvalvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 12, altargongd  
Saksun: Marjun Bæk kl. 11  
Leirvík: Peter O. K. Olofson kl. 12, altargongd  
Funningarfjørður: Peter O. K. Olofson kl. 16, altargongd.  
Innsavnan til Guðs orðs útbreiðslu í Fuglafjarðar prestagjaldi. Kirkjutíðin í Fuglafjarðar prestagjaldi er broytt til kl. 12  
Glyvvar: Jónsvein Bech, konfirmation  
Selatrað: Jákup Kass kl. 11  
Sandur: Jákup Reinert Hansen kl. 11, konfirmation  
Fámjin: Petur Martin Rasmussen, altargongd  
Vágur: Heri Joensen kl. 11, konfirmation  
Kollafjørður: Uni Næs kl. 12

### Broytt kirkjutíð:

Í Sjóvar kirkju verður frá komandi sunnudegi farið í kirkju kl. 12. Í Kollafjarðar kirkju verður farið frá komandi sunnudegi farið í kirkju kl. 12.00. Í Vestmanna kirkju verður frá komandi sunnudegi farið í kirkju kl. 12.

### Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnukvöldið 6. okt. kl. 14: Sunnudagsskúlin.  
Mánakvöldið 6. okt. kl. 18: Møti við fólki úr Meinigheitsskórinum. Innsavnan til sunnudagsskúlin.  
Mánakvöldið 7. okt. kl. 20: Kvinnumøti.  
Tyskvöldið 8. okt. kl. 20: Biblútími um Sl. 26 v/ Thomas Thomassen.

### Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin 6. okt. kl. 11: Møti og sunnudagsskúli. J. P. Petersen talar.  
Sunnudagin 6. okt. kl. 17.30: Bøn.  
Sunnukvöldið 6. okt. kl. 18.00: Møti.  
Mánadagin 7. okt. kl. 17: Smáskótar.  
Mánakvöldið 7. okt. kl. 18.15: Skótar.

### KFUK, Tórshavn

Konfirmantaveitslur  
Mikukvöldið 9. okt. kl. 20 verður samkoma fyri for-eldrum og konfirmantum. Holdini frá Argja kirkju og Vesturkirkjunum.  
Hóskvöldið 10. okt. kl. 20 verður samkoma fyri for-eldrum og konfirmantum. Holdið frá Havnar kirkju.  
Eldrasamkoman verður mánadagin 7. okt. kl. 15. Biblútími v/ Niels J. Nielsen, trúboða.  
4. grein møtir mánakvöldið 7. okt. kl. 20 í KFUK.  
Mánakvöldið 7. okt. kl. 20 verður hugnaløta saman við 4. grein.  
Tiltakið hóskvöldið fellur burtur vegna konfirmantaveitslu.

hann varð opinberaður fyri at taka burtur syndirnar; og í honum er ikki synd, hvør tann, sum verður verandi í honum, syndar ikki; hvør tann, sum syndar, hevur ikki sæð hann og kennir hann ikki heldur. Børn míni, latið ongan villa tykkum! Tann, sum fremur rættvísi, er rættvísur, eins og hann er rættvísur. Tann, sum ger synd, er av djevlum; tí at djevilin hevur syndað frá upphavi. Tí tess varð Guðs sonur opinberaður, at hann skuldi bróta niður djevlins verk.

Hetta heilaga evangelið skívar Jóhannes evangelistur, 15. kap. 1.-11. v.

Eg eri hitt sama vintreið, og faðir mín er víngarðsmaðurin. Eina og hvørja grein á mær, sum ikki ber ávøkst, hana tekur hann burtur, og eina og hvørja, sum ber ávøkst, reinsar hann, tí tess at hon skal vera meiri ávøkst. Tí tess eru longu reinir av tí orði, sum eg havi talað til tykkara. Verðið í mær, so verði eisini eg í tykkum.

### Hoyvikar skúli

Vegna leguna í Nesvík verður einki møti sunnukvöldið. Sunnudagsskúlin verður í Nesvík og bussur koyrir frá Hoyvikar skúla kl. 13.00 og verður aftur á sama staði umleið kl. 16.20.

### Nardussamkoman, Tórshavn

Sunnukvöld kl. 18: Evangeliskt møti í »Effata«, íslandsvegi 10.  
Mikukvöldið kl. 20: Møti í heimunum.

### Rhema, Tórshavn

Sunnudag kl. 10.30: Morgunmøti. Mánakvöld kl. 20.00: Húsbólkar. Mikukvöld kl. 20: Møti.  
Øll eru hjartaliga vælkomn.

### Livsins Orð: Møtini í Stokkastovuni

Sunnudag kl. 10.30: Møti. Hósdag kl. 18.00: Barnamøti. Hóskvöld kl. 20: Evangeliskt møti.

### Sands Missiónshús

Ongin sunnudagsskúli sunnudagin vegna konfirmation í Sands kirkju kl. 11.

### Karmel, Eiði

Møti verður í missiónshúsinum Karmel sunnukvöldið kl. 19 við teimum fyra úr Havnini.

### Thabor, Fuglafjørður

Ungdomsmøti verður leygarkvöldið 5. okt. kl. 20.00 v/ Niels J. Nielsen. Evni: Bøn.  
Sunnudagsskúlin sunnudagin er broyttur til kl. 14.30.  
Møti sunnukvöldið kl. 18. Innsavnan.  
Sjómanskvinnuringurin kemur saman mánakvöldið kl. 19.30.

### Sumba

Møti verður í missiónshúsinum sunnudagin kl. 18 v/ Torleif Johannessen, sjómanstrúboðara.

### Samkoman Sion, Vágur

Morgunmøti.  
Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.  
Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.  
Hóskvöld kl. 20.30: Bønarfundur.  
Forbønartænastan svarar á tlf. 73941 bæði kveldini meðan bønarfundur er. Telefonandaktin: 73777.

### Frelsunarherurin, Vágur

Sunnudagin 6. okt. kl. 13: Sunnudagsskúli.  
Sunnukvöldið 6. okt. kl. 18: Møti v/ Eyðun Christiansen.  
Mánadagin 7. okt. kl. 17: Juniorklub.  
Mánakvöldið 7. okt. kl. 20: Heimaforbundið.

### Føroyskt møti í Roskilde

Landsnevndin fyri útisetar hjá Heimamissionini skipar fríggjakvöldið 11. okt. kl. 19.30 fyri føroyskum møti í Roskilde. Øll eru hjartaliga vælkomn.

### Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31551809/fax 31 58 61 49.  
Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur. Sunnumorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Eins og greinin ikki kann bera ávøkst av sær sjálvari, uttan hon verður í vintreinum, soleiðis kunnu ikki heldur tit, uttan tit verða í mær. Eg eri vintreið, tí eru greinirnar, tann, sum verður í mær og eg í honum, hann ber miklan ávøkst, tí at uttan meg kunnu tit als einki gera. Um nakar ikki verður verandi í mær, verður hann kastaður út sum ein grein og fólnar; tey henta tær saman og kasta tær í eldin, og tær brenna. Verða tit verandi í mær, og verða orð míni verandi í tykkum, tá biðið um, hvat tit so vilja, og tað skal veitast tykkum. Av hesum verður faðir mín gjørdur dýrmuttur, at tit bera miklan ávøkst, og tit verða lærusveinar mínir. Eins og faðirinn hevur elskað meg, soleiðis havi eg elskað tykkum. Verðið verandi í kærleika mínum. Halda tit boð míni, tá verða tit verandi í kærleika mínum, líkasam eg havi hildið boð faðirs mín og verði verandi í kærleika hansara. Hetta havi eg talað til tykkara, tí tess at gleði mín kann vera í tykkum, og gleði tykkara kann verða fullkomin.